

**Zeitschrift:** Sauter's Annalen für Gesundheitspflege : Monatsschrift des Sauter'schen Institutes in Genf

**Herausgeber:** Sauter'sches Institut Genf

**Band:** 18 (1908)

**Heft:** 10

  

**Artikel:** Jugend und Enthaltsamkeit : ein Ruf an alle enthaltsamen Erzieher und Freunde der Jugend [Fortsetzung und Schluss]

**Autor:** Vetter, F.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1038190>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sauter's Annalen

## für Gesundheitspflege

Monatsschrift des Sauter'schen Institutes in Genf

herausgegeben

unter Mitwirkung von Ärzten, Praktikern und geheilten Kranken.

Nr. 10.

18. Jahrgang der deutschen Ausgabe. Oktober 1908.

**Inhalt:** Jugend und Enthalttsamkeit (Schluß). — Die Herrschaft des Messers. — Tierquälerischer Sammeleifer. — Friedfertigkeit. — Warum schläft man auf der linken Seite schlecht? — Süße Milch als Heilmittel. — Korrespondenzen und Heilungen: Herzerkrankung; Keuchhusten; Krämpfe; Schmerzanfall; Nervenschmerzen; Schmerzen im Knie; unregelmäßige Menstruation; tüchtiger Husten; Lungenschmerzen; Blutungen; Magenschwäche; Gicht; Drüsen; Ohrenfluß.

### Jugend und Enthalttsamkeit.

Ein Ruf an alle enthalttsamen Erzieher und Freunde der Jugend.

Von F. Better, Genä.

(Fortsetzung und Schluß)

Eine Anzahl Vereine zur Förderung des Jugendwanderns bestehen heute in Deutschland. Aber nur einige von ihnen haben den schlimmsten Feind der Jugend und des gewollten Erfolges, den Alkohol, als solchen erkannt, nur diese fordern grundsätzlich von den Führern vollständige Meidung des Alkoholgenußes auf Fahrten: Neben den Ortsvereinen in München, Kiel und Lübeck und der Ortsgruppe Hamburg des „Altwandervogels“ ist es nur der zurzeit über etwa 20 Städte Deutschlands verbreitete „Wandervogel, deutscher Bund für Jugendwanderungen“, welcher satzungsgemäß jeden Alkoholgenuß für alle Teilnehmer während der Wanderfahrt ausschließt. Diese Bestimmung ist nötig, sie bietet zwar nicht volle, aber im allgemeinen genügende Gewähr gegen die Betätigung ungeeigneter Führer und gegen die Befürchtung von Eltern und Schulbehörden, es möchten unter dem Deckmantel dieses Bundes

Aneipereien oder gar „geheime Verbindungen“ ungehindert ihr Wesen treiben. Sache des taktvollen Führers ist es, daß diese Bestimmung von der Jugend nicht als „Verordnung von oben“ empfunden, sondern als selbstverständliche gute Sitte angesehen wird. So bekämpft dieser Bund mittelbar, aber wirksam den Alkoholismus der Jugend weitester Kreise für jetzt und später um so wirksamer, je mehr Enthalttsame in ihm der Sache dienen. Noch ist er freilich klein und schwach. Ihn zu fördern, ist unsere Pflicht.

60 000 Enthalttsame, eine kleine Zahl! Und doch, wie stark könnte der „Wandervogel“ wirken, wenn auch nur ein Zehntel aller Enthalttsamen sich ihm als Mitglied anschloße, wenn von diesem Zehntel wieder nur ein Zehntel als Führer und Freunde der Jugend diene. Sollte das unmöglich sein?

Auf denn, Kampfgenossen, helft mit an diesem Jugendwerk. Lehrer, Lehrerinnen und Erzieher voran, doch auch ihr Ärzte, Pastoren und Juristen, Künstler und Kaufleute, Studenten und Handwerker, jeder der es vermag, helfe und werde Mitglied!\*) Wohl weiß ich, daß fast jeder

\*) Mindestbeitrag 3 M. jährlich, davon 2 M. an den Bund, 1 M. an eine der bestehenden oder neu zu gründenden Ortsgruppen. Beitrittserklärung auf den

schon reichlich Verpflichtungen hat und dennoch rufe ich euch zu: Bögeret nicht, wartet nicht, bis in eurer Stadt Gruppen entstehen; könnt ihr nicht selbst tätig sein als Führer der Jugend, so helfet uns, den jetzigen und künftigen Führern, durch eure Beiträge wenigstens, zu ausgebreitetem Werben wanderfroher Jugend und neuer Freunde unter den Erwachsenen. Und ihr, die ihr ein wenig Zeit habt und Liebe zugleich für unsere Jugend, wandert mit ihr. Äußere Anerkennung zwar werdet ihr wenig finden, Dank genug aber in den klaren Augen, im fröhlichen Blick, im Vertrauen der Jugend zu ihrem älteren Freund, und schöneren Lohn noch in dem langsamen, aber sicheren Erfolg eures Beispiels. Werbet weitere Freunde und Helfer der guten Sache, gründet Ortsgruppen, die frei und selbständig, nur deshalb sich unserem Bunde anschließen, um mit ihm und durch ihn zu erstarken. Auf! Helfet der Jugend zu freudig strebender Selbstzucht, so hilft sie uns später zu siegreichem Kampf.

Uns Lebensbejahern gehört die Zukunft!

(Die Lebenskunst).

## Die Herrschaft des Messers

bekämpft Professor Ernst Schweningen in seinem soeben erschienenen Jahresbericht aus dem Kreiskrankenhaus Groß-Lichterfeld in seiner bekannten, durchaus vornehmen, aber nicht mißzuverstehenden Weise. Nachdem der be-

Abchnitt der Postanweisung g. nügt. Mitgliedsbeiträge, ebenso wie freiwillige Spenden zur „Reisefasse“, aus der unbemittelten Knaben oder Mädchen Reisebeihilfen gewährt werden, nimmt der Bundeschatzmeister, Dipl.-Ing. F. Better, Jena, Hohestraße 1, entgegen. Satzungen stehen kostenlos, Probenummern der Bundeszeitschrift „Wandervogel“ gegen Einsendung von 20 Pf. in Marken zur Verfügung. Mitglieder erhalten die Monatschrift kostenlos. Die Jugend ist nicht zu Beiträgen verpflichtet. Sie kann die Zeitschrift zum Vorzugspreis von 1 M. 50 Pf. jährlich beziehen.

rühmte Kliniker ziffermäßig nachgewiesen, daß die Heilerfolge in dem von ihm geleiteten Krankenhause überaus günstige waren, obwohl Midikamente wie chirurgische Eingriffe mehr und mehr in den Hintergrund gedrängt worden seien, wendet er sich gegen die Herrschaft der Chirurgie und sagt u. a.: Eine „Krankheit“ nach der andern soll der operativen Technik „zugänglich“ gemacht werden. Dieser Weg jedoch, auf dem der „Arzt“ vom chirurgischen Handwerker verdrängt werden soll, scheint nicht der richtige zu sein, um der beklagten Zersplitterung in ihrem Berufe ein erspriessliches Ende zu setzen. . . .

Heute steht der „Internist“ schüchtern oft am Krankenbett, ängstlich besorgt, daß er nur ja nicht den kostbaren Augenblick verpasse, in dem es „noch Zeit“ ist, den Chirurgen zu rufen. Die „unfehlbare“ Ueberlegenheit dieses Gutachters in oberer Instanz hat es ja stets in der Hand zu erklären: jetzt ist es zu spät! Und betrübt lesen die armen Praktiker in den Wochenblättern, daß sie noch immer nicht genügend gebildet seien, um die notwendigen „Frühdiagnosen“ zu stellen, auf die hin erst die „vorgesezte“ Chirurgie für den Operationserfolg Gewähr zu leisten vermag. In keinem Wochenblatt steht aber zu lesen, daß die gewünschten Frühdiagnosen schon bald zum lächerlichen Kinderschreck werden. Den Krebs z. B. möchte man heute vielfach am liebsten schon so früh operieren, daß er überhaupt noch gar nicht vorhanden sein kann und trotz alledem sind gewisse generelle Operationserfolge letzten Endes manchmal nichts als Rechenkunststücke statistischer Schlußweisheit. Den Herren vom Nieren-, Gallenblasen- und Blinddarmfach ergeht es nicht besser! Es wird immer auf allgemeine, an sich als solche nie zu erweisende Wohltaten hingewiesen, wenn vom Mißerfolg im Einzelfalle die Rede ist; erweisen sich dagegen allgemeine Be-